



Ika-katloan ug Tulo nga Domingo sa Kasarangang Panahon Nobyembre 16, 2014

Ma-Dominggong Tamdanang Liturhikal alang sa Simbahan sa Kabus sa Diwa sa Bag-ong Ebanghelisasyon

Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, mamunga kon iyang dasigon ang mga banay ug mga kababayen-an sa paggamit sa ilang mga katakus alang sa kalingkawasan sa katilingban.

Subay sa atong dagang karon: Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, mamunga kon iyang dasigon ang mga banay ug mga kababayen-an sa paggamit sa ilang mga katakus alang sa kalingkawasan sa katilingban, ipadayon nato ang pagpamalandong sa panglantaw sa PKP-II sa Simbahang Nagbag-o nga nagtutok karon sa Pagkadisipulo dihasa Katilingban. Siya nagahisgot karon bahin sa hiniusang kaakuhan diha sa pag-apil:

“K.2 Ang Pag-apil o Partisipasyon

(100) Busa kinahanglang atong hatagan ug dakong pagtagad karon kining halawom nga nakit-an sa Batikano II bahin sa hiniusang kaakuhan, gipanagsaluhang kaakuhan sa misyon sa tibook Simbahan. Sukad karon, ang paglihok kinahanglang mahapunting na ngadto sa aktuwal ug aktibong

pag-inambitay sa mga responsabilidad tali sa papa ug mga obispo, klerigo ug mga relihiyoso, mga laykong kalalakinan ug kababayen-an. Ug kon ang mas bug-at nga pagtagad ihatag karon ngadto sa mga layko, dili kini aron pag-atbang kanila batok sa hierarkikong bahin sa Simbahan ni aron tukoron ang gina-ingong “Simbahan sa Katawhan”, ginasabot nga wala nay luna ang hierarkikong awtoridad ug katungdanan. Hinonoa, gibuhat kini aron ibalik ang ilang wala matagad nga papel isip mga tigsangyaw sa ebanghelyo, pagpagahum kanila sa pagtuman sa ilang papel nga mas hingpit ug mas undanon alang sa pagpakaylap sa Gingharian ni Kristo.

(101) Kon atong maambitan nga maapil-apilon ang karisma ug ministerio alang sa usa ka misyon, mahimo kitang usa ka Simbahan sa Komunyon sa kamatuoran ug sa buhat. Usa kini ka tininuod ngabag-ong paagi, labing menos alang kanato niining sigloha, sa pagka-Simbahan.”

Sulod sa Simbahan isip Komunyon nga nagpalambo sa hiniusang responsabilidad diha sa partisipasyon, unsang mga lakanga ang inyong nahimo aron pagpagahum sa mga layko, sa ilang mga banay ug mga kababayen-an, aron sila makatampo nga tininuod ug makahuluganon diha sa gipanag-ambitang misyon sa Simbahan? Niini nga diwa, unsay may buot ipasabot sa hiniusang kaakuhan? Unsaon man pag-apil sa kaakuhan sa misyon sa pagsangyaw sa Nindot nga Balita? ■

RITO SA PAGSUGOD

(Jer 29:11,12,14)

Miingon ang Ginoo: Akong gihunahuna ang hunahuna sa kalinaw ug dili sa kangil-ad. Motawag kamo kanako, ug ako motubag kaninyo, ug akong tultulan pagbalik ang inyong mga bihag gikan sa tanang dapit.

P: Sa ngalan sa Amahan ug sa Anak ug sa Espiritu Santo.

K: *Amen.*

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

Pasiuna ug Pag-abi-abi

P: Mga igsoon: abi-abihon ta ang matag usa kanato dinhi sa kasaulogan sa Eukaristiya. Saulogon ta kini uban sa kalipay ug pasalamat tungod kay ang Diyos nagapanalangin kanato kanunay, bisan tuod wala nato kini maalinggati. Sa talagsaong paagi, iampo nato niining santos nga misa ang may layko sa Simbahan, sa ilang mga banay ug mga kababayan-an, nga ato untang ablihan ang mga ganghaan sa ilang kalingkawasan – pagpaggahum, pagpa-apil ug hiniusang paggunit ug mga kaakuhan – alang sa kawsa sa misyon sa ebanghelisasyon.

Akto sa Paghinulsol

P: Mga igsoon: hangyoon nato karon ang Diyos nga iya kitang pasayloon sa atong mga sala ug mga kapakyasan kay siya maaghop, malomo ug mapahiubsanon ug kasingkasing.

P: Ginoong Jesus, gitawag mo kami sa pag-ambit sa misyon sa pagsangyaw sa Nindot nga Balita. Pasayloa kami sa among wala pagpa-apil sa mga layko, sa ilang mga banay ug sa mga kababayan-an sa bug-at nga buluhaton sa ebanghelisasyon. Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

P: Ginoong Jesus, gitawag mo kami sa pagpalambo sa among mga hiyas ug mga katakus alang sa kalingkawasan sa katilingban. Pasayloa kami sa among pagpakaulaw sa mga kabus ug mga

mahuyang isip tigdawat lamang sa among misyon. Kristo, kaloy-i kami.

K: *Kristo, kaloy-i kami.*

P: Ginoong Jesus, gitawag mo kami sa hingpit nga pag-apil ug sa hiniusang pagdawat sa mga kaakuhan sa Simbahan. Pasayloa kami sa among pakyas nga pagpagahum sa mga layko, sa ilang mga banay ug sa mga kababayan-an, sa Simbahan. Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

P: Kaloy-an unta kita sa Dios nga makagagahum sa tanan ug pasayloon ang atong mga sala, dad-on unta kita niya ngadto sa kinabuhing dayon.

K: *Amen.*

Himaya sa Diyos didto sa langit...

Kolekta

P: Mag-ampo kita : Ihatag kanamo, O Ginoo among Diyos, ang walay hunong nga kalipay sa among pagka-tiunay kanimo, kay ang hingpit ug malungtarong kalipay mao man ang makanunayong pag-alagad sa sinugdanan sa tanang kaayo. Pinaagi sa among Ginoong Jesukristo imong anak, nga buhi ug hari uban kanimo sa kahiusahan sa Espiritu Santo, Diyos nga usa hangtud sa kahangturan.

K: *Amen.*

LITURHIYA SA PULONG

Unang Pagbasa: Panultihon 31:10-13,19-20,30-31

L: Ang Pagbasa gikan sa Basahon sa mga Panultihon

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

Komentaryo sa Panultihon 31:10-13,19-20,30-31:

Ang basahon sa mga Panultihon gitapos sa usa ka balak akrostiko nga gipahinungod sa usa ka makugihong asawa o sa tinuod nga babaye. Ang pagsabot sa pagkababaye o pagka-asawa subay sa kultura sa silangang bahin ug sa mga Judiyo niadtong panahona. Dinhi, gihulagway siya nga usa ka tiunay ug

matinud-anong asawa; pinaagi sa iyang kamot gibuhat niya ang mga butang sulod sa iyang panimalay alang sa iyang banay; siya ang lintunganay nga panig-ingnan sa pakighiusa ug solidaridad sa mga kabus ug mga timawa. Mahadlokon siya sa Diyos. Mabuhi kining maong babaye ug asawa!

Salmo Responsoryo: Salmo 128:1-2,3,4-5

(Basahon gikan sa Kasulatan)

Komentaryo sa Salmo 128:

Awit kini sa pagsaka. Gidala niini ang tibook banay; matag sakop sa banay adunay tahas nga pagabuhaton, sa pagsaka sa banay ngadto sa Jerusalem. Tinagurha ang gigamit sa balaknong pagpadayag: “bulahan” (bb. 1a ug 5a); ang “panalangin” (bb. 4a ug 5a); “kaayohan” ug pagka-“pinalabi” (bb. 2b ug 5b). Ang mga hulagway sa mga utanon nagpasabot sa pagkamabungahon ug sa pagdaghan sa populasyon. Ang paglakaw subay sa dalan sa Ginoo gipanalanginan. Ang mga panalangin anaa diha sa buhat sa tawo, sa asawang adunay katakus manganak ug produktibo sa panimalay, ug diha sa mga anak nga mohimo’g dakong pamilya ubos sap ag-amping sa Ginoo kinsa maoy nagpahitabo sa kalinaw ug kalamboan sa mga lumulupyo sa Jerusalem.

Ikaduhang Pagbasa: 1Tes 5:1-6

L: Pagbasa Gikan sa Unang Sulat ni San Pablo ngadto sa mga Taga-Tesalonika

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

Komentaryo sa 1 Tesalonika 5:1-6:

Naghinapos na ang sulat ni Pablo alang sa mga taga-Tesalonika. Gipahinumdoman niya sila bahin sa “adlaw sa Ginoo” nga tino nga moabot gayud, apan walay bisan kinsa ang nahibalo kon kanus-a gayud ang untop niyang pag-abot. Moabot gayud kini

nga daw usa ka “sorpresa” alang sa tanan. Mao kini ang hinungdan nganong midula si Pablo sa hulagway nga tagduhang pulong: kahayag-adlaw; kagabhion-kangitngit; mga anak sa kahayag ug sa adlaw-dili kita iya sa gabii ug kangitngit; dili kita matulog-magtukaw kita ug magmalinawon. Kadtong moingon “adunay kalinaw ug kasegurohan” dili andam sa adlaw sa Ginoo. Nahubog sila sa ilang di-mabangbang nga mga tinguha. Mga tawo sila sa kangitngit. Pagasilotan ra sila. Samtang ang mga Kristiyano, isip mga lumulupyo sa kahayag ug sa adlaw, kinahanglang magbantay ug magmalinawon: mga lalaki ug babaye sa paglaum kinsa dili gayud motugot nga malabyan sa adlaw sa Ginoo.

Berso sa Aleluya:

L: Aleluya, aleluya. R: Aleluya, aleluya!

Pabilin kamo kanako sama ra ang ako magpabilin diha kaninyo, nag-ingon ang Ginoo. Kinsa gani kadtong magpabilin dinhi kanako mamunga ug daghan!

L: Aleluya, aleluya.

Ebanghelyo: Mat 25:14-30

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Ang Santos nga Ebanghelyo sumala ni San Mateo.

K: *Himayaon ikaw, O Ginoo.*

(Basahon gikan sa Kasulatan)

P: Ang Ebanghelyo sa Ginoo.

K: *Daygon Ikaw, O Kristo.*

Komentaryo sa Mateo 25:14-30:

Kasagaran wala gayud masabti pag-ayo kining panig-ingnang sugilagming! Sa mata sa iya-iya/ako-ako nga negosyo ug komersyo, gigamit kini arong panalipdan ang mga baruganan ug pamaagi sa panaop nga wala diha ang tag-iya sa yuta apan ang saop ulipong gigaid sa yuta; sa puhunan, sa iyang mga negosyo, sa iyang mga kita ug sa pamuong giulipon sa industriya. Gigamit kini sa mga adunahan aron barugan nga husto ang pyudalismo ug kapitalismo ug sa pagtamay ug pagpakaulaw sa mga kabus

nga kuno mga tapulan, walay imahinasyon, walay edukasyon ug mga walay nahot.

Halayo kaayo kini sa kamatuoran!

Sa laing bahin, ang panig-ingnang sugilagming maoy usa ka pagdapit sa pagkamakugihon, sa pagkamamugnaon ug pagkamatitud-anon samtang nagkaduol na ang paghukom sa Diyos. Ang punto sa parábola makit-an diha sa eksena diin ang mga sulugoon moiha na sa ilang abot atubangan sa agalong yutaan nga kanunayng wala ug nagapunting kini dinad-an sa sulugoong maampingon kaayo. Ug ang uyukan sa sugilagming mao kini: gipanghimaraot ni Jesus ang kawalay-baruganan kanilang nakadawat sa mensahe sa Gingharian sa Diyos ug unya walay gibuhit alang niini, ug nagpakaaron-ingnon pa gayud sila nga nagtago ilawom sa walay-sulod nga kasegurohan o mini nga kaluwasan.

Kinahanglang gamiton sa mga manunod ni Kristo ang ilang mga gasang hiyas aron kini sila mamungasa panahon sa pagtuga niini kanila: ang panahon sa Simbahan. Kadtong dili magpabunga sa ilang mga gasa, ug walay pagabuhaton gawas lamang sa pagtago sa ilang mga kaugalingon ug sa ilang mga gasa sa luwas nga luna, mawagtangan niini sa katapusan. Busa ang katilingban sa simbahan kinahanglang magbantay ug magtukaw aron dili siya mahulog ngadto sa walay bungang kaharuhay ug walay sulod nga mga pamaaging naandan.

Wali: Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, mamunga kon iyang dasigon ang mga banay ug mga kababayan-an sa paggamit sa ilang mga katakus alang sa kalingkawasan sa katilingban.

Sumadang Mensahe sa mga Pagbasa sa Dominggo	Ang Simbahan sa Kabus: Konkreto ng Hulagway sa kabus ug sa ilang kahimtang	Mga Puntos para sa Pamalandong/Panawagan/Hagit
Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, mamunga kon iyang dasigon ang mga banay ug mga kababayan-an sa paggamit sa ilang mga katakus alang sa kalingkawasan sa katilingban.	Paglatid ug mga panangliton kon giunsa pagsanta ang mga banay ug mga kababayan-an sa paggunit ug mga responsableng katakung danan sa inyong GKK ug parokiya. Adunay bay mga programa kamo alang sa pagpagahum ug pagpa-apil sa mga layko sa inyong GKK ug parokiya? Unsa man kini?	Gipanghimaraot ni Jesus ang kawalay-baruganan niadtong nakadawat sa mensahe sa Gingharian sa Diyos apan walay gibuhit alang niini, ug nagpakaaron-ingnon pa gayud sila nga nagtago ilawom sa walay-sulod nga kasegurohan.

Padayag sa Pagtoo

P: Nagatoo ako...

K: ...Sa Dios ang Amahan ang makagagahum sa tanan, Magbubuhit sa langit ug yuta; nagatoo ako kang Jesukristo, ang Iyang bugtong Anak, atong Ginoo. Gipanamkon Siya sa lalang sa Espiritu Santo, (*Moyukbo ang tanan*) ug natawo gikan ni Maria nga Ulay. Nag-antos Siya sa sugo ni Poncio Pilato, gilansang sa krus, namatay ug gilubong. Miadto Siya sa mga nangamatay. Sa ikatulong adlaw nabanhaw Siya. Misaka Siya sa langit ug nagalingkod sa too sa Dios,

Ubani si Fr. Ben Alforque, MSC Usa Missionaries of the Sacred Heart sa iyang **GOSPEL BREAK**, hamubo apan makalingaw nga video mahitungad sa Ebanghelyo karong Dominggo. Bisitaha ang gospelbreak.wordpress.com. O pinagi sa inyong smartphone o tablet i-swipe kini nga QR code.



ang Amahan, ang makagagahum sa tanan. Mobalik Siya aron paghukom sa mga buhi ug sa mga minatay. Nagatoo usab ako sa Espiritu Santo, sa santos ug Katoliko nga Simbahan, sa pagpasaylo sa mga sala, sa pagkabanhaw sa lawas, ug sa kinabuhing walay katapusan. Amen.

Mga Katilingbanong Pag-ampo

P: Mga igsoon, atong ibayaw karon ang atong mga kasingkasing ug mga hunahuna ngadto sa Diyos atong Amahan, ug ipadayag nato kaniya ang atong mga pag-ampo. Sa matag pag-ampo kita motubag: Ginoo, dungga ang among pag-ampo.

T: *Ginoo, dungga ang among pag-ampo.*

L: Mag-ampo kita alang sa Simbahan: nga isip Simbahan sa Kabus sa tibuok kalibutan, siya unta malig-on pinaagi sa Espiritu Santo sa iyang mapadayonong pagka-abli alang sa pagpagahum ug partisipasyon sa mga layko, ilabi na sa mga kababayenan, diha sa gipanag-ambitang misyon sa Ebanghelisasyon sa Simbahan. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang among pag-ampo.*

L: Alang sa atong Santo Papa Francisco I, sa mga obispo, pari, diyakono, kanilang nanagpuyo sa kinabuhing konsagrado ug sa tanang gitugyanan sa pag-amoma ug pagdumala sa Simbahan isip Katawhan sa Dios: nga, pinaagi sa ilang pag-ambit sa mga pagbati sa kasingkasing ni Jesus, ila untang ipadayon ang pagtukod ug pagpanday sa programa ug mga serbisyo nga magpagahum sa mga layko, sa ilang mga banay ug mga kababayenan, sa mas halawom nga pag-apil sa kinabuhing liturhikal ug sakramental sa Simbahan, sa iyang pagpangalagad pastoral ug pagsangyaw sa ebanghelyo ug pagdumala ug sa mga organo sa pagbansay-bansay ug paghukom sa Simbahan. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang among pag-ampo.*

L: Alang sa tanang pangulo sa kalibutan ug sa tanang gitugyanan sa pangagamhanan ug pagdumala sa mga butang sa kalibutan: nga sila unta magpadayon sa pagpausbaw sa kaayohan sa tanan pinaagi sa pagpausbaw

sa edukasyon alang sa hustisya ug kalinaw, mga pagbansay alang sa siyentipiko ug mga teknikal ngakatakus ug sa paghugpong ug pagpalihok sa mga katilingban alang sa radikal, hingpit ug integral nga katilingbanong pagbag-o. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang among pag-ampo.*

L: Alang kanatong tanan, mga lumulupyo sa kalibutan ug sakop sa kalangitan: nga magdinasigay unta kita sa paghanduraw ug sa pagtukod sa usa ka umaabot nga tawhanong katilingban isip komunyong nga may kinaiyang pagpa-apil ug pag-ambit sa mga kaakuhan pinaagi sa pagdala niadtong anaa sa hilit ngadto sa tunga-tunga, ug mga anaa sa tunga ngadto sa mga hilit-hilit aron mapahitabo ang tinuod nga tawhanong panagtagbo ug diyalogong inter-kultural. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang among pag-ampo.*

L: Alang sa atong mga minahal sa kinabuhi nga milalin na: nga diha sa kapasayloan sa ilang mga sala, maila na unta ang pahulay nga dayon diha sa kasingkasing sa atong Ginoo ug Manluluwas, si Jesukristo. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang among pag-ampo.*

L: Alang sa atong mga espesyal nga mga tinguha, sa kahilom sa atong tagsa-tagsa ka kasing-kasing, (*mohilum kadiyot*) Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang among pag-ampo.*

P: Ginoong Dios, palihug, patalinghugi ang among mga pag-ampo, ug ihatag kini kanamo subay sa imong kabubut-on. Kini among gipangayo pinaagi ni Kristo among Ginoo.

T: Amen.

LITURHIYA SA EUKARISTIYA

Paghalad sa mga Gasa

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang pan nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga kalan-on sa kinabuhi alang kanamo.

K: Daygon ang Dios hangtod sa

kahangturan.

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang bino nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga ilimnon nga espirituhanon alang kanamo.

K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.

P: Mga igsoon, pag-ampo kamo, aron ang ako ug ang inyong sakripisyo dawaton unta sa Dios nga Amahan, makagagahom sa tanan.

K: Dawaton unta sa Ginoo ang sakripisyo gikan sa imong mga kamot; alang sa pagdayeg ug paghimaya sa iyang ngalan, alang usab sa atong kapuslanan ug sa tibuok niyang santos nga Simbahan.

Pag-ampo Alang sa Mga Halad

P: Itugot, O Ginoo, naga-ampo kami, nga unsa man gani ang among ihalad atubangan sa imong kamahalan makapadangat usab unta kanamo sa grasya sa pagka-tiunay kanimo ug makapakab-ot kanamo sa ganti sa kalipayng walay kinutuban. Pinaagi kang Kristo nga among Ginoo.

K: Amen.

Prepasyo

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: Maanaa usab kanimo.

P: Ibayaw ang inyong mga kasingkasing.

K: Amo nang gibayaw ngadto sa Ginoo.

P: Magpasalamat kita sa Ginoong atong Dios.

K: Angay ug matarong.

P: Angay ug matarung gayud, sibo ug makaluwas, kanunay ug sa tanang dapit nga magpasalamat kami kanimo, Ginoo, santos nga Amahan, labawng

makagagahom ug walay-kinutubang Diyos.

Kay kami nasayod nga kabahin sa imong walay utlanang himaya, nga ikaw mianhi aron pagtabang sa mga nilalang nga may kamatayon pinaagi sa imong pagka-diyos ug imo pa man ganing gihulma alang kanamo ang tambal sa katakos sa kamatayon mismo, aron ang hinungdan sa among pagkahulog mao man usab ang mahimong kahimanan sa among kaluwasan, pinaagi ni Kristo among Ginoo.

Pinaagi kaniya ang mga panon sa mga Anghel nagasimba sa imong kamahalan ug nagmaya sa imong atubangan hangtud sa kahangturan. Hinaut nga ang among mga tingog, naga-ampo kami, moduyog sa ilaha sa usa ka koro sa madaugong pagdayeg, sa among pag-ingon:

Santos

K: Santos, Santos, Santos nga Ginoo, Dios sa kagahaman. Puno ang langit ug yuta sa imong himaya. Osana sa kahitas-an. Dayegon ang nagaanhi sa ngalan sa Ginoo. Osana sa kahitas-an.

Pag-ampo sa Eukaristiya

(Human sa konsagrasyon, ang aklamasyon:)

P: Kini ang misteryo sa pagtoo.

K: Sa matag pagkaon nato niining Pan ug pag-inom niining Kopa, atong gisangyaw ang imong Kamatayon, O Ginoo, hangtud sa imong pagbalik.

(Sa pagtapos sa Pag-ampong Eukaristiko, ang pari moingon:)

P: Pinaagi kaniya, uban kaniya ug diha kaniya, gihatag nganha kanimo makagagahom nga Amahan, diha sa kahiusa sa Espiritu Santo ang tanang dungog ug himaya hangtod sa kahangturan.

K: Amen.

Rito sa Pangalawat

P: Karon mag-ampo kita sa Amahan, atong gamiton ang mga pulong nga gitudlo kanato sa atong Manunubos.

K: *Amahan namo, nga anaa sa mga langit, pagdayegon ang imong ngalan, umabot kanamo ang imong ginharian, matuman ang imong pagbuot dinhi sa yuta maingon sa langit. Ang kalan-on namo sa matag adlaw, ihatag kanamo karong adlaw ug pasayloa kami sa among mga sala, ingon nga nagapasaylo kami sa mga nakasala kanamo, ug ayaw itugot nga mahulog kami sa panulay hinonoo luwasa kami sa dautan.*

P: Mangayo kami kanimo, Ginoo, nga imo kaming luwason sa tanang dautan. Hatagi kami sa kalinaw niining panahona, aron, tinabangan sa imong kalooy, mahalikay kami kanunay sa sala ug mahilayo sa tanang kasamok, samtang nagapaabot kami nga malaumon sa pagbalik ni JesuKristo, among manunubos.

K: *Kay imo man ang ginharian/ ug ang gahom ug ang himaya/ hangtod sa kahangturan.*

P: Ginoong Jesukristo, nag-ingon ka sa imong mga Apostoles, “Ang kalinaw ibilin ko kaninyo, ang akong kalinaw ihatag ko kaninyo.” Ayaw tanawa ang among mga sala, kondili ang pagsalig sa imong Simbahan ug sibo sa imong kabubut-on hatagi kami sa imong kalinaw ug kahiusa, Ikaw nga buhi ug hari hangtod sa kahangturan.

K: *Amen.*

P: Ang kalinaw sa Ginoo sa kanunay maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Ipakita ta ang atong panaginigsoonay.

Kordero sa Dios

K: *Kordero sa Dios nga nagawatang*

sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami. Kordero sa Dios nga nagawatang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami. Kordero sa Dios nga nagawatang sa mga sala sa kalibutan, hatagi kami sa kalinaw.

Pangalawat

P: Kini mao ang Kordero sa Dios nga nagawatang sa mga sala sa kalibutan. Bulahan ang gidapit alang sa panihapon sa Ginoo.

K: *Ginoo, dili ako angay nga mokalawat kanimo, apan ipamulong lamang ug mamaayo ako.*

Antipona sa Pagpangalawat:

(Sal 73(72):28)

Akong kalipay ang pagpahiduol sa Diyos, ang pagbaton ug paglaum diha sa Diyos nga Ginoo.

Pag-ampo Human sa Pangalawat

P: Mag-ampo kita: Nakaambit na kami niining mga gasa sa balaanong misteryo, ug mapahiubasanong nangaliyopo kami, O Ginoo, nga unsa man gani ang gimando sa imong Anak kanamo alang sa paghandum kaniya makapadangat unta kanamo sa tingusbawan diha sa gugma. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.

K: *Amen.*

Katapusang Panalangin:

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Ang Diyos, Ginoo sa langit ug yuta, nga nagtigom kaninyo karon alang sa paghalad niining simbahan, maghimo unta kaninyong bahandianon sa mga langitnong bendisyon.

K: *Amen.*

P: Moduko kita alang sa panalangin: Hinaut nga ang mga nilugdangan sa imong balaang bendisyon, O Ginoo, magpabati unta ngadto sa nagtoo kanimo, aron andamon uban sa

pagkaong kalagnon ang mga hunahuna sa tanan, nga sila lig-onon unta sa gahum sa imong gugma aron ilang ipadayon ang mga buhat sa paghigugma. Pinaagi ni Kristo atong Ginoo.

K: Amen.

P: Ug ang mga panalangin sa labawng makagagahum nga Dios, ang + Amahan ug Anak ug ang Espiritu Santo, mokunsad unta diha kaninyo ug magpabilin diha kaninyo kanunay.

K: Amen.

Pagpanglakaw

P: Panglakaw kamo ug imantala ang Nindot nga Balita sa Ginoo.

K: Salamat sa Dios. ■

Please help us continue publishing this Missalette with your donation.

Any amount is appreciated no matter how small.

Thank you!

Account Name:

Communication Foundation for Asia
Metrobank V-Mapa, Sta. Mesa, Manila

Branch:

SA# 3306-509-480

BDO Old Sta. Mesa Road, Manila Branch:

SA# 7090-042-836

Please fax deposit slip to 713-2736

We are located at # 4427 Old Sta. Mesa St.,
Sta. Mesa, Manila

**Ang
Simbahan sa
Kabus, diha
sa
Gagmayng
Simbahanong
Katilingban,
mamunga
Kon iyang
dasigon ang
mga
banay ug
mga kaba-
bayen-an sa
paggamit sa
ilang mga
katakus
alang sa
kalingka-
wasan sa
Katilingban.**